

Zeitschrift: Journal forestier suisse : organe de la Société Forestière Suisse
Band: 86 (1935)
Heft: 4

Artikel: Vent et brise : guerre et paix
Autor: H.By.
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-784596>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Phot. W. Nägeli, Zurich.

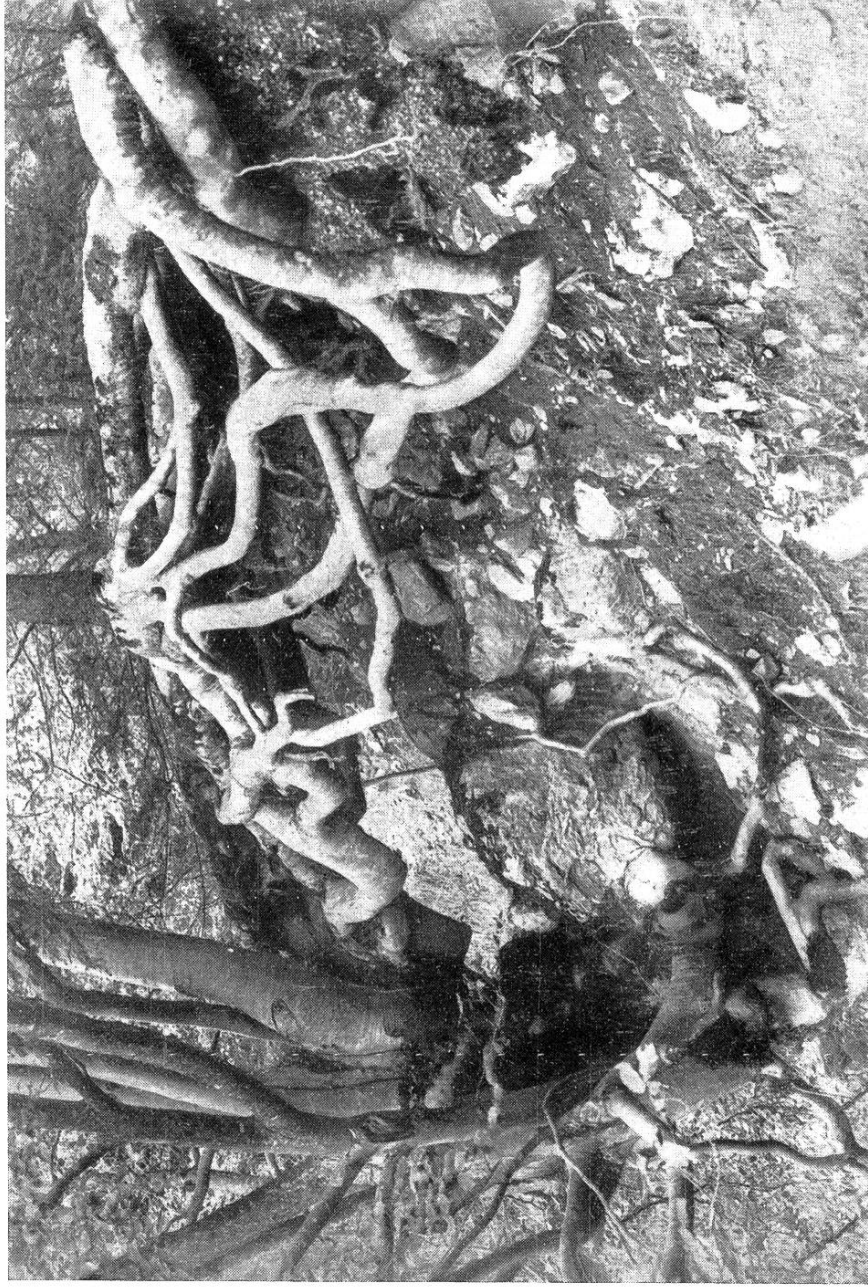
DEUX IMPOSANTS MÉLÈZES DANS UNE FORÊT DE VERNAMIÈGE
(CANTON DU VALAIS). ALT. ENV. 1400 M.

Spécimen à gauche: Circonférence du fût, à 1,3 m : 4,30 m.

à droite: " " " " " : 3,20 m.

Hauteur totale du plus gros: 40 m. Age présumé: 350—400 ans.

A l'arrière-plan: épicéas et mélèzes. (Vue prise le 3 juillet 1931.)



Phot. W. Nägeli, Zurich,

ENRACINEMENT D'UN HÊTRE, CROISSANT SUR UNE CRÊTE DONT LA SURFACE DU
SOL EST SOUMISE A UN ÉBOULEMENT.

Forêt de „Derrière le Crêt“, à la commune de Veytaux-Montreux (canton de Vaud).
Alt.: env. 800 m.

JOURNAL FORESTIER SUISSE

ORGANE DE LA SOCIÉTÉ FORESTIÈRE SUISSE

86^me ANNÉE

AVRIL 1935

N° 4

Vent et brise — Guerre et paix.

*Quand le vent trop froid a passé
Les douces fleurs, sans une plainte,
Ont refermé leur cœur glacé
Et leurs couleurs se sont éteintes
Quand le vent trop froid a passé.*

*Quand le vent méchant a passé
Les pauvres feuilles affolées
Dans un tourbillon harassé
Ont fui dans les creux des vallées
Quand le vent méchant a passé.*

*Quand le vent cruel a passé
Les faibles branches dépouillées
Ont jeté un cri angoissé
En se sentant déshabillées
Quand le vent cruel a passé.*

*Quand le vent brutal a passé
L'arbre a hurlé avec colère
Montrant ses rameaux fracassés,
Mais il tint bon, lutteur austère,
Quand le vent brutal a passé.*

*Quand le vent d'enfer a passé
La forêt frémit, inquiète,
Mais tous ses arbres, enlacés,
Ont fait front contre la tempête ...
Et le vent d'enfer a passé.*

*Le vent d'avalanche a passé
Tuant la forêt, mon Amie;
Mon cœur mortellement blessé
S'acharne pourtant à la vie ...
L'Espoir ne saurait trépasser !*

*La brise céleste a passé,
Subtile, douce, vivifiante;
Partout où la lutte a froissé
Revient la Paix reconfortante ...
La brise céleste a passé.*

H. By.